



## ACUMEN

□ *A Lydie* □

« □ *Hoc tantum possum dicere* □ : *non amo te.* □ »

(« □ *Je ne sais qu'une chose* □ : *je ne puis te souffrir.* □ »

Martial

Aux faux éclats j'oppose la chaste simplicité,

Je hais le fard lubrique, j'aime la naïve beauté,

Comme Martial ma langue fuit l'hypocrisie,

Fille délétère et sœur des mensongers esprits !

Athanase Vantchev de Thracy

Paris, ce vendredi 4 avril 2008

**Glose** :

**Acumen, acumenis (n.m.)** : mot latin qui signifie « pointe ». Au propre : pointe de glaive, de lance. Au figuratif : « pénétration » en parlant de l'intelligence, « finesse de l'esprit »,

« subtilités, finesses », « ruse d'une maîtresse ».

**Martial** (Marcus Valerius Martialis) : poète latin né et mort à Bilbilis (Espagne) vers 40 ap. J.-C. - vers 104 ap. J.-C. Auteur de 15 livres d'*Epigrammes*, il suivit dans certains la tradition alexandrine qui faisait de cette sorte de poèmes une courte pièce commémorative (*Sur les spectacles* et *Xenia et Apophoreta*), mais transforma la plupart de ses créations en satires mordantes visant un individu, donnant ainsi au nom du genre le sens nouveau de raillerie satirique. Il fut l'ami de **Pline le Jeune** et de **Juvénal**.